



TIERISCH IN DEN HERBST: PERRO NEU IM WEST



TAG DER VEREINE
1. Oktober 2016
13 – 17 Uhr

SEITE 10



NEUERÖFFNUNG:
Änderungsschneiderei
seit August im west

SEITE 15



**BRIEFMARKEN-
AUSSTELLUNG**
+ Philatelietag

SEITE 10



ÖFFNUNGSZEITEN

MO-FR 9-19 Uhr / SA 9-18 Uhr

LEBENSMITTEL (HOFER, MERKUR)
 MO-FR 7:40-20 Uhr
 SA 7:40-18 Uhr
REITHER BROT
 MO-FR 7:30-19 Uhr / SA 7:30-18 Uhr

APOTHEKE
 MO-FR 8-18 Uhr / SA 8-12 Uhr
POSTPARTNER TELEPLANET
 MO-FR 9-19 Uhr / SA 9-18 Uhr
E-TEC
 MO-FR 9-18:30 Uhr / SA 9-18 Uhr
BEKLEIDUNG/DIENSTLEISTER
 MO-FR 9-19 Uhr / SA 9-18 Uhr

CAFE & MORE
 MO-MI 8-19 Uhr / DO-FR 8-19:30 Uhr / SA 7:30-18 Uhr
DA JACCO
 MO-FR 9-19 Uhr / SA 9-18 Uhr
MERKUR MARKTKÜCHE
 MO-FR 8-19 Uhr / SA 8-18 Uhr
N.K. KEBAP
 MO-FR 8-20 Uhr / SA 10-18 Uhr
WEST BEACH
 MO-SA 11-22 Uhr

Foto: Dr. Andreas Weiser

LIEBE WEST-BESUCHERIN, LIEBER WEST-BESUCHER!

Der Herbst steht vor der Tür, die Schule startet wieder. Im Einkaufszentrum west finden nicht nur Erwachsene, sondern auch Kinder alles, was sie für den Alltag brauchen: von der passenden, modischen Kleidung für alle Wetterlagen bis hin zur optimalen Schulausrüstung. Wenn Sie im Herbst gemütliche Sonnenstunden bei uns verbringen wollen, schauen Sie am west Beach vorbei. Die Strandbar verwöhnt Sie mit kulinarischen Highlights aus aller Welt und kühlen Drinks.

Nachdem erst vor wenigen Monaten der Fachoptiker Pearle eine Filiale im west eröffnet hat, konnten wir den Branchenmix nun neuerlich erweitern. Seit August befindet sich im Obergeschoss die Änderungsschneiderei von Anas Maaz, ein Experte für Stoffe aller Art mit langjähriger Erfahrung. Seit Anfang September dürfen wir den ersten PERRO-Shop in Tirol im 1. Untergeschoss begrüßen. Das Unternehmen ist auf hochqualitative Tiernahrung spezialisiert. Außerdem ist ein eigener Hunde- und Katzenfriseur vor Ort, der sich um Ihre Liebsten kümmert, während Sie gemütlich Ihre Einkäufe erledigen. Der Friseur wurde in der PERRO Dog Academy ausgebildet und arbeitet auf sehr hohem Niveau. Hunde sind im west natürlich willkommen, aber mit Beißkorb und Leine zu führen.

Der Herbst bringt abermals einige interessante Events ins Einkaufszentrum. Beim „Tag der Vereine“, der am 1. Oktober zum zweiten Mal stattfindet, präsentieren sich einige Vereine aus der Höttinger Au im west und laden zum Mitmachen ein. Von 15. bis 22. Oktober gibt es erstmals eine Briefmarkenausstellung bei uns zu sehen. Den Auftakt bildet der Philatelietag mit einigen speziellen Aktionen. Für die Kleinen ist der Kasperl am 23. September und 18. November zu Gast.

Ich wünsche Ihnen einen feinen Herbstbeginn, viel Spaß beim Shoppen und beim Lesen unseres Center Magazins!

KARL WEINGRILL
 Center Manager und
 Eigentümervertreter
 des EKZ west



IMPRESSUM: Herausgeber/Für den Inhalt verantwortlich: Werbegemeinschaft West GesbR, Mooslackengasse 12, 1190 Wien. **Produktion:** BRANDMEDIA KG, Saline 17-Medienhaus, 6060 Hall in Tirol, GF Patrick Bock. **Redaktion:** Mag. Karin Dallio, Mag. Daniel Naschberger. **Layout/Grafik:** Pia-Luzia Frankowitsch. **Fotos:** BRANDMEDIA, Andreas Friedle, fotolia.com, Shoppartner, Hersteller Auflage 36.000.



BIS ZU 3 STUNDEN GRATIS PARKEN

Im west können Sie auf einem der 420 Tiefgaragen-Stellplätze bis zu drei Stunden gratis parken. Die ersten eineinhalb Stunden sind kostenlos. Wer im Einkaufszentrum im Wert von mindestens 30 Euro einkauft und länger parken will, kann die Parkzeit beim Infopoint um weitere eineinhalb Stunden kostenlos verlängern lassen.



IMMER FÜR SIE DA

Sie wollen Gutscheine erwerben? Ihre Kinder mit unseren Bobbycars fahren lassen? Länger gratis parken? Oder uns informieren, wenn einmal etwas nicht so gut geklappt hat? Unser Infopoint-Team mit Lisa Cottogni, Angelika Poller und Anita Ablinger ist für Sie da: Tel.: +43 (0) 512 90600 / infopoint@innsbruckwest.at MO-FR 8:30-19:30 Uhr / SA 9-18 Uhr

MIT DEN ÖFFIS BEQUEM INS WEST

Durch die exzellenten Anbindungsmöglichkeiten im öffentlichen Nahverkehr ist das west auch ohne Auto sehr leicht und schnell erreichbar. So fahren die Buslinien A, F, LK und O sowie die Straßenbahnlinie 3 direkt zum Einkaufszentrum.



ELEKTROTANKSTELLE

Für alle Autofahrer, die mit einem Elektrofahrzeug unterwegs sind, stehen im zweiten Untergeschoss zwei SMATRICES Ladestationen bereit. Auch wenn Sie noch kein SMATRICES Kunde sind, haben Sie natürlich die Möglichkeit, ihr E-Auto sofort zu laden.



FAHRRAD-SERVICESTATION

Direkt vor dem Haupteingang des west gibt es eine Miniwerkstatt für Fahrräder. Von Luftpumpe über Schraubenschlüssel bis hin zur Zange ist alles vorhanden, um das eigene Fahrrad wieder auf Vordermann zu bringen.

EINKAUFEN VON FRÜH BIS SPÄT

Die Shops im west haben von Montag bis Freitag von 9 bis 19 Uhr und am Samstag von 9 bis 18 Uhr geöffnet. Für den Lebensmittel-Einkauf haben Sie noch wesentlich mehr Zeit: Merkur und Hofer öffnen bereits um 7:40 Uhr und schließen von Montag bis Freitag um 20 Uhr, am Samstag um 18 Uhr.

Mehr Informationen auf www.innsbruckwest.at



INHALT

06 – 07

WEST-BLITZLICHTER

Pearle neu im west
Bilder aus aller Welt – Reisefoto-Ausstellung
EM-Fieber – Tauschbörse, Ausstellung, Tippspiel
Gratis-Eis fürs Zeugnis



10 – 11

DIE WEST-EVENTS IM HERBST

Tag der Vereine
Briefmarkenausstellung
Der Kasperl im west

12

BLICKPUNKT WEST

Pearle – Seit Mai dabei!
Sprachencafé alle 14 Tage

13

MINI-WEST

Kinderspaß mit eigenem Partyraum Bienennest



08 – 09

PERRO ERÖFFNUNG

Gesunde Tiernahrung sowie Hunde-
und Katzenfriseur neu im west

15

SCHNEIDEREI NACH MAAZ

Neue Änderungsschneiderei im Obergeschoss

16 – 17

HERBSTAUSLESE

Die Top-Angebote im west



NEWS



Die glücklichen Gewinner mit Center Manager Karl Weingrill

west kürte EM-Gewinner

Zur Fußball-EM veranstaltete das west ein großes Tippspiel, bei dem es unter anderem den Europameister und den Torschützenkönig zu erraten galt. Center Manager Karl Weingrill begrüßte im August die Sieger des EM-Tippspiels im west: Carina Krahe freute sich über den Hauptgewinn – west-Einkaufsgutscheine im Wert von 500 Euro, Simone Dauer und ihre beiden Söhne über Raiffeisen-Fußbälle und Erich Peer durfte einen nagelneuen Wuzzler mit nach Hause nehmen.



Der west Beach im Osten des Einkaufszentrums wartet von Montag bis Samstag mit kulinarischen Highlights auf.

Strandgefühle vorm west

Strandatmosphäre mit gemütlicher Musik, qualitativ hochwertigem Essen sowie kühlen Getränken – dafür steht der „west Beach“ im Osten des Einkaufszentrums. Die kulinarische Reise führt von Mexiko über Kuba bis nach Florida, von Sandwiches über Burger und Pulled Beef bis hin zum veganen Angebot. Dazu gibt es das wechselnde „Spezial der Woche“.

Öffnungszeiten: MO bis SA von 11 bis 22 Uhr
Tel. 0676 88447708

Kinderparty bequem buchen

Über die west-Website www.innsbruckwest.at können Kinderfeste im Partyraum Bienennest ohne großen Aufwand selbstständig reserviert werden. Per Link auf der Startseite oder unter dem Menüpunkt mini-west/Kinderparty gelangen alle interessierten Eltern zum Eventkalender – und können dort eine Party für die Kleinen ganz nach ihren Wünschen buchen.



Immer informiert

Mit einem monatlichen Mail-Newsletter halten wir unsere Kunden über alle unsere Aktivitäten am Laufenden. So bekommt man neueste Informationen des Einkaufszentrums bequem nach Hause geliefert. Per Newsletter informieren wir nicht nur über alle Aktionen und Veranstaltungen, sondern auch über Gewinnspiele und Sonderthemen. Anmeldung über infopoint@innsbruckwest.at oder direkt beim Infopoint.



Im west stehen einige Lagerflächen zur Vermietung bereit.

Lagerflächen zu vermieten

Im west gibt es Lagerflächen in unterschiedlichen Größen zu vermieten. Bei Interesse können Sie sich an Center Manager Karl Weingrill wenden: karl.weingrill@rl.co.at, Tel. 0512 90 600

WEST-BLITZLICHTER

NEU IM WEST: PEARLE

VOR KURZEM ÖFFNETE FACHOPTIKER PEARLE IM EINKAUFSZENTRUM WEST SEINE PFORTEN.



Center Manager Karl Weingrill mit Pearlé-Filialleiterin Petra Neudorfer und Günther Stadler, Regional Sales Manager Pearlé

Seit 1998 überzeugt Pearlé am heimischen Brillenmarkt mit kompetenter Beratung und Qualitätsbrillen zu attraktiven Preisen. „Ich freue mich sehr über die Eröffnung der Pearlé-Filiale im west. Unsere Kunden erhalten bestes Service von einem tollen Optik-Team und modernste Technik“, betont Pearlé-Geschäftsführer Christoph Gruber.

QUALITÄT UND KOMFORT

Die Optikspezialisten bieten den west-Kunden Bestpreisgarantie, optimale Beratung durch ausgebildete Fachkräfte und eine große Auswahl an namhaften Markenprodukten. Das Sortiment umfasst optische Brillen, Sonnenbrillen und optische Sonnenbrillen in jeder Ausführung sowie Kontaktlinsen.

BILDER AUS ALLER WELT

URLAUBSGEFÜHLE UND BEEINDRUCKENDE IMPRESSIONEN GAB ES IM APRIL UND MAI IM WEST ZU SEHEN.

Von den weißen Stränden der Südsee über die Flora und Fauna Afrikas bis hin zu den imposanten Tälern und Gebirgen Südamerikas – in der Reisefoto-Ausstellung konnten die west-Besucher die Vielfalt unseres Planeten entdecken.

TOP-FOTOS PRÄMIERT

Alle Reisefreudigen und Fotografie-Begeisterten konnten selbst Teil der Aus-

stellung werden, indem sie uns ihr schönstes Urlaubsbild übermittelten. Die besten Fotos wurden im west präsentiert, eine Jury wählte schließlich die Top-Reisebilder aus. Über Reisegutscheine vom Reisestudio QoolTOUR im Gesamtwert von 600 Euro durften sich Lukas Kraßnitzer (1. Platz: Monument Valley), Marius Schäfer (2. Platz: Thailand) und Burghard Humml (3. Platz: Namibia) freuen.



Karl Weingrill, Lukas Kraßnitzer, Marius Schäfer, Martin Pardeller (QoolTOUR)



1. Platz, Lukas Kraßnitzer



2. Platz, Marius Schäfer



3. Platz, Burghard Humml



EM-FIEBER IM WEST

IN FRANKREICH STIEG DIE GROSSE FUSSBALL-PARTY – UND DAS WEST WAR MITTENDRIN STATT NUR DABEI.

Das west veranstaltete wöchentlich die bereits traditionelle Panini-Sticker-Tauschbörse. Beim EM-Tippspiel gab es u.a. west-Einkaufsgutscheine im Wert von 500 Euro zu gewinnen – und bis Ende August lief die Ausstellung „Das Runde muss ins Eckige“.

chen des runden Leders. So wartete der FC Veldidena mit drei Stationen für Kids auf: Sowohl an der Torschusswand als auch beim Gatzeln und beim Dribbelparcours konnten alle Nachwuchstalente ihr Können beweisen. Am besten schnitt dabei Niclas Storfer aus Innsbruck ab. Als Präsent erhielt der 12-Jährige einen Original-EM-Ball von west-Center-Manager Karl Weingrill.

EM-BALL ALS PRÄSENT

Auch der Vatertag stand ganz im Zei-



Reger Andrang herrschte bei der Panini-Sticker-Tauschbörse.



Jeden Freitag ging es darum, das eigene Panini-Album zu befüllen.



Fußballausstellung & EM-Events im west



Geschicklichkeits-Test beim Gatzeln



Niclas Storfer freute sich über einen Original-EM-Ball.

GRATIS-EIS FÜRS ZEUGNIS

Passend zum Start der Sommerferien und zu den heißen Temperaturen gab es im west am Freitag, den 8. Juli eine spezielle Aktion: Das Einkaufszentrum in der Höttinger Au und MERKUR Markt belohnten alle Schüler und Schülerinnen, die gerade ihr Zeugnis erhalten hatten, mit einem Gratis-Eis.

Der Ansturm aus den umliegenden Volks- und Hauptschulen sowie Gymnasien, vor allem aus dem benachbarten BRG in der Au, war entsprechend groß.





RUND UM HUND UND KATZ

AM 1. SEPTEMBER ERÖFFNETE DER NEUE PERRO-SHOP IM EINKAUFSZENTRUM WEST. GEFÜHRT WIRD DIESER VON EINER DAME, DIE IHR GANZES LEBEN DEN TIEREN VERSCHRIEBEN HAT: EVI BISCHOF.

Im PERRO-Shop im west können Vierbeiner den vollen Service von Evi Bischof und ihrem Team in Anspruch nehmen. Während Sie Ihre Shoppingtour genießen, kann Ihr Liebling von den professionellen Groomern verwöhnt, aufgehübscht, gebadet und frisiert werden.

HERZ FÜR TIERE

Evi Bischof begleitet die Tierwelt schon ihr ganzes Leben lang. Nach der Schule arbeitete sie im Reptilienzoo und dann 15 Jahre lang bei einem Tierarzt. Im Jahre 2003 machte sich Evi selbstständig und wurde Hundefriseurin sowie Hundeladenbesitzerin. Sie konnte vom Besten der Besten lernen: Weltmeister Oskar Ripamonti, einer Koryphäe mit Schere und Kamm. Schon bald wurde Evi selbst eine Vorreiterin ihrer Branche und baute ihr Konzept weiter aus. Ihr Fingerspitzengefühl und ihre offene Art kamen bei Tierliebhabern besonders gut an.

TEIL DER PERRO-FAMILIE

Vor einigen Jahren schaute sie sich nach einem Partner um, der sie mit

Qualität und Verlässlichkeit unterstützen konnte – und fand dabei das noch junge, aber wachsende Salzburger Unternehmen PERRO, das sich mit seinen Ernährungssystemen in den letzten 20 Jahren zu einem führenden Lieferanten für Tierärzte in Europa entwickelt hatte.

Für Evi Bischof wurde PERRO nicht nur eine Marke, sondern eine Über-

zeugung: „Es ist ein österreichisches Produkt, das nachhaltig hergestellt wird und ganz auf das Wohlbefinden der Tiere abgestimmt ist. Ich vertraue PERRO, weil es innovativ ist, mit gutem Gewissen Nahrung und Zubehör produziert und auch nur Produkte von vertrauensvollen Partnern anbietet. Ich bin froh, ein Teil dieses familiären Unternehmens zu sein.“



Center Manager Karl Weingrill, Fabienne Moser, Sonja Berger und Evi Bischof (v.l.n.r.)

KOOPERATION MIT ISD

NACH DEN TIROL KLINIKEN, MED-EL UND DEM FLUGHAFEN INNSBRUCK PFLEGT DAS WEST NUN AUCH EINE ENGE ZUSAMMENARBEIT MIT DER INNSBRUCKER SOZIALE DIENSTE GMBH.

Der Betriebsrat der ISD hat ein Kontingent an west-Einkaufsgutscheinen, die in jedem Shop eingelöst werden können, erworben. Der Partnertarif wird 1 zu 1 an die Mitarbeiter weitergegeben.

„Wir sind stets darum bemüht, unseren KollegInnen Vorteile zu verschaffen. Viele von ihnen sind bereits west-Kunden. Wir freuen uns, dass diese Zusammenarbeit den 1.250 Mitarbeitern nun

ermöglicht, Einkaufsgutscheine zum vergünstigten Tarif zu erhalten“, erklären die beiden ISD-Betriebsräte Ambros Knapp und Robert Senn.



Robert Senn (ISD), Bertram Siegele (tirol kliniken), Karl Weingrill (Center Manager) und Ambros Knapp (ISD) freuen sich über die Kooperation.

Beim größten Arbeitgeber Tirols, den tirol kliniken mit 8.300 Mitarbeitern, ist die Nachfrage nach west-Gutscheinen im Vorjahr um 17% angestiegen. „Im heurigen Jahr kündigt sich ein weiteres Nachfrageplus von rund 20% an. Unsere KollegInnen schätzen am west die kurzen Wege und dass man die Dinge des täglichen Bedarfs mit Gratis-Parkmöglichkeit bequem erledigen kann“, so der stellvertretende Betriebsratsvorsitzende Bertram Siegele.

PERRO
Gesunde Tiernahrung mit System



PERRO MEGASTORE ERÖFFNET

350m² SHOPERLEBNIS & HUNDESALON

SEIT 1. SEPTEMBER 2016 IM EKZ-WEST



DIE WEST-EVENTS IM HERBST

TAG DER VEREINE

AM SAMSTAG, DEN 1. OKTOBER 2016 VERANSTALTET DAS WEST VON 13.00 BIS 17.00 UHR ZUM ZWEITEN MAL DEN „TAG DER VEREINE“ IM EINKAUFSZENTRUM.

Im Herbst des Vorjahres ging im Rahmen der Feierlichkeiten zum fünften west-Geburtstag erstmals der „Tag der Vereine“ im Einkaufszentrum über die Bühne. Damals waren unter anderem die Football-Akademie der Swarco Raiders, Handball Tirol und das Street Motion Studio vor Ort und konnten kleine und größere Besucher begeistern. Auch in diesem Jahr werden sich di-

verse Vereine aus der Höttinger Au und Umgebung präsentieren und bei verschiedenen Stationen zum Mitmachen einladen. Darüber hinaus gibt es weitere spezielle Aktionen.



Das Street Motion Studio wird mit seinen Choreografien begeistern.



Die Football-Akademie der Swarco Raiders hat sich erneut angekündigt.



Die Vereine laden bei diversen Stationen zum Mitmachen ein.

TERMIN
1. Oktober 2016, 13 bis 17 Uhr
Erdgeschoss west

ALLES ÜBER BRIEFMARKEN

VON SAMSTAG, DEN 15. BIS SAMSTAG, DEN 22. OKTOBER 2016 FINDET ERSTMALS EINE BRIEFMARKEN-AUSSTELLUNG IM WEST STATT. ERÖFFNET WIRD SIE DURCH DEN PHILATELIETAG.

Das west entführt im Oktober in die spannende Welt der Philatelie. Bei der Ausstellung im Erdgeschoss sind neben Briefmarken auch alte Postkarten und Briefe mit historischen Bildern aus der Höttinger Au und anderen Innsbrucker Stadtteilen zu sehen. Den Auftakt bildet der Philatelietag am

Samstag, den 15. Oktober, von 10 bis 15 Uhr. Die Post wird mit einem Verkaufstand ins west kommen und ihre speziellen Philatelie-Produkte anbieten. Ab einem Einkaufswert von 20 Euro erhalten die Kunden eine eigens produzierte west-Briefmarke gratis dazu (solange der Vorrat reicht). Außerdem werden

drei Schüler der in unmittelbarer Nähe liegenden Volksschule Angergasse mit Gutscheinen prämiert. Sie waren aufgrund einer Kooperation mit dem west vor den Ferien dazu aufgerufen worden, das Einkaufszentrum künstlerisch darzustellen. Die besten Bilder wurden nun als Briefmarken produziert.



TERMINE
BRIEFMARKEN-AUSSTELLUNG
15. bis 22. Oktober 2016
PHILATELIETAG:
15. Oktober 2016, 10 bis 15 Uhr
Jeweils Erdgeschoss west



Der Kasperl kommt!

Spaß für die ganze Familie!

Am FR, 23.09.2016

und FR, 18.11.2016

Vorstellungen um 15 und 16:30 Uhr

**BLICKPUNKT
west**



PEARLE SEIT MAI DABEI

SEIT MITTE MAI BEREICHERT PEARLE DAS EINKAUFSZENTRUM WEST IN INNSBRUCK. DAS PROFESSIONELLE OPTIKER-TEAM EMPFÄNGT SEINE KUNDEN MIT EINEM EINZIGARTIGEN BRILLEN-SORTIMENT, SENSATIONELLEN ANGEBOTEN UND OFFENEN ARMEN.

Im west erwartet Brillenkunden ein tolles Einkaufserlebnis: Bestens ausgebildete Mitarbeiter nehmen sich gerne und gewissenhaft den Wünschen der Kunden an. Kein Kunde ist eine Nummer und jeder wird situations- und typgerecht beraten. Bei optischen Anliegen stehen Optikermeister sowie Verkaufsberater in Stylingfragen mit Rat und Tat zur Seite. Dabei lädt neben der neuesten Ladengestaltung vor allem die großartige Markenauswahl zum Gustieren ein. Mustergültige Qualität ist oberstes Credo – ganz gleich, ob es sich um eine Exklusiv-Marke, Designer-Fassung, das Brillenglas- oder Kontaktlinsen-Sortiment handelt.

EINZIGARTIGES EXKLUSIV-MARKEN-SORTIMENT

Das Fassungs-sortiment beinhaltet klingende Namen wie Boss, CK, Carrera, Fossil u.v.m. genauso wie einzigartige Exklusiv-Marken – angefangen von günstigen Basic-Look-Fassungen bis hin zu anspruchsvollen Fassungen im italienischen Style von Enzo. Bei dieser Auswahl bleiben keine Wünsche offen

und mit der richtigen Beratung an der Seite wird die Auswahl bestimmt nicht zum Spießrutenlauf. Sie haben Ihre aktuelle Sehstärke nicht zur Hand? Kein Problem! Lassen Sie sich Ihre aktuelle Sehstärke kostenlos und ohne Terminvereinbarung vom Optiker-Team rund um Filialleiterin Petra Neudorfer bestimmen. Und das Beste: Fern- und Lesebrillen gibt es bereits ab 19 Euro, Gleitsichtbrillen schon ab 99 Euro. Also gleich auf ins west und bei Pearle die neue Lieblingsbrille für den Herbst aussuchen!



JUST TALK!

**SPRACHENCAFÉ 14-TÄGIG
DIENSTAGS VON 10 BIS 11.30 UHR**

Das Sprachencafé ist mittlerweile ein Fixpunkt im west. Unter Anleitung von Sprachlehrern der Innsbrucker Volkshochschule können sich Interessierte in gemütlicher Atmosphäre und ohne Druck auf Englisch (Café & More), Spanisch (MERKUR Marktküche) oder Italienisch (da jacco) unterhalten und dabei die erlernte Sprache vertiefen und verbessern.

Die nächsten Termine: 4. und 18. Oktober / 8. und 22. November / 6. und 20. Dezember 2016

**KINDERSPASS
IM WEST**



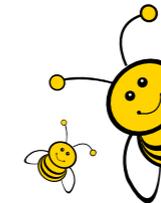
Das mini-west im Obergeschoss bietet alles, was Kinderherzen höherschlagen lässt. Für Kinderpartys kann unser „Bienenest“ gebucht werden.

Im mini-west gibt es einen riesigen Fun- und Spielpark mit Kletterturm, Kletternetz, Rutsche, Balancierbalken u.v.m. Das mini-west ist von MO bis DO von 14 bis 19 Uhr, am FR von 13 bis 19 Uhr und am SA von 9 bis 18 Uhr geöffnet. Am FR und am SA sind unsere Betreuerinnen für Ihre Kinder da. Die maximale Betreuungszeit beträgt zwei Stunden und ist für Kinder unter drei Jahren gratis – für die älteren Kids bis zwölf Jahre kostet der Spielspaß zwei Euro.

KINDERFEST IM BIENNENEST

Mehrere Partymottos stehen auf Wunsch zur Auswahl:

- Die Dschungelparty
- Hexen und Zauberer: Magische Party
- Next-Topmodel-Party
- Die Indianer kommen
- Piraten hoch zur See
- Der tapfere Ritter und das Burgfräulein
- Prinzen- und Prinzessinnenparty



Das Bienenest kann von MO bis SA während der gesamten Öffnungszeiten in vier verschiedenen Varianten mit oder auch ohne Betreuung gebucht werden.

**Raummierte für drei Stunden ohne Programm: 65 Euro
Zusätzliche Kinderbetreuung für drei Stunden: 60 Euro**

**Menüs für Ihre Kinderparty
aus der MERKUR Marktküche**

- Gebackenes Schnitzel mit Pommes frites und Ketchup
 - Kaiserschmarrn mit Beeren und Apfelsauce
 - Penne mit Tomatensauce
- Der Preis beträgt 4,50 Euro/Portion inkl. hausg. Himbeersaft (0,2 l).

Nähere Infos erhalten Sie beim Infopoint oder bei unserer Betreuerin Otilia Kovacsik unter Tel. 0681 103 45 169. Buchen Sie unter www.innsbruckwest.at



Da ist viel los!



Wann	Was
2./3.9.	Terminkalender für das kommende Schuljahr basteln
9./10.9.	Federpennal basteln
16./17.9.	Pinselhalter basteln
23./24.9.	Wir basteln mit Playmais
30.9.	Herbstschmuck basteln

Wann	Was
1.10.	Luftballon-Tiere modellieren
7./8.10.	Herbstdekoration basteln
14./15.10.	Herbstzauberer Tag! Lernen wir zusammen Zaubertricks und machen eine Zaubershow!
21./22.10.	Bilder mit Blätterdruck machen
28./29.10.	Halloween-Tag im mini-west: Maske basteln, Schatzsuche, Kinderschminken

Wann	Was
4./5.11.	Hl. Martin – Laterne basteln
11./12.11.	Wir basteln Tiere aus Playmais
18./19.11.	Mach dir deine eigenen Glitzer-Teelichtbehälter für Weihnachten!
25./26.11.	Adventskalender 2016 basteln

VESTNER AUFZÜGE

Anspruchsvolles Design seit drei Generationen



Alle unsere Produkte sind darauf abgestellt, dass der Kunde sich stets in der höchsten Energie-Effizienzklasse bewegt.

VESTNER
AUFZÜGE
ELEVATING PEOPLE

Vestner Aufzüge GmbH
Humboldtstraße 10
85609 Aschheim-Dornach, Deutschland
Vestner Aufzüge Austria GmbH
Breitenfurter Straße 111-113 / Top2b
1120 Wien, Austria

WWW.VESTNER.DE



SCHNEIDEREI NACH MAAZ

IM AUGUST ERÖFFNETE IM OBERGESCHOSS DIE ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI FÜR DAMEN UND HERREN VON ANAS MAAZ. ER STEHT DEN WEST-KUNDEN VON MONTAG BIS FREITAG VON 9 BIS 19 UHR UND SAMSTAG VON 9 BIS 18 UHR ZUR VERFÜGUNG.

Vor vier Jahren kam der gebürtige Syrer Anas Maaz nach Österreich. Sein Heimatland musste er 2011 aufgrund des dort tobenden Bürgerkriegs verlassen, rund 20 Jahre hatte er zuvor in der heute schwer umkämpften Stadt Aleppo als Schneider gearbeitet. Nach der Ankunft in Europa übte er seinen Beruf zunächst in Griechenland aus, ehe er in Tirol landete. „Als 13-Jähriger habe ich in Syrien eine Lehre begonnen und danach in diversen Unternehmen gearbeitet. Ich konnte dadurch Erfahrungen mit allen Stoffen sowie mit

Erwachsenen-, Kinder- und Baby-Bekleidung gleichermaßen sammeln. Vor allem in puncto Reparaturen konnte ich mir sehr viel Wissen aneignen“, erzählt Anas Maaz, der vor seiner Flucht in Aleppo bereits eine kleine Schneiderei besaß. Qualität steht bei ihm absolut im Vordergrund: Diese soll auch bei Änderungen eines Kleidungsstücks erhalten bleiben. „Dafür braucht es die richtigen Stoffe, Maschinen, Fäden usw. Ich habe fünf verschiedene Maschinen, die jeweils speziell für bestimmte Stoffe wie etwa Leder geeignet sind“, betont Maaz.

Änderungsschneiderei
Anas Maaz

Ändern, reparieren & modernisieren:
Jeans - T-Shirts - Kleider - Hemden
Anzüge - Kostüme - Dirndl - Trachten
Leder - Skibekleidung - Gardinen
Innenfutter - Reißverschlüsse u.v.m.

Expressanfertigung möglich:
Preis auf Anfrage!

Tel. 0676/ 48 09 770
E-Mail: anasmaaz04@gmail.com



Schneider Anas Maaz mit Center Manager Karl Weingrill

Preisliste

Blazer/Sakkos	€ 14
Ärmel kürzen	€ 16
– mit Schlitz	€ 22
– inkl. neue Knopflöcher	€ 35
– von oben kürzen	€ 15
Länge kürzen	€ 12
Rückenmitte enger	€ 15
ohne Schlitz	€ 12
Seitlich enger	€ 15
Blusen/Hemden/Shirts	
Ärmel kürzen o. Manschette	€ 10
Ärmel kürzen m. Manschette	€ 14
Länge kürzen	€ 12
Seitlich enger	€ 12
Hosen	
Länge kürzen	€ 10
Bund enger Rückenmitte	€ 10
Bund enger Seite	€ 16
Seitennaht enger	€ 16
Lederhosen	
Länge kürzen	€ 14
Bund enger Rückenmitte	€ 15
Seitlich enger ohne Bund	€ 20
Jeans	
Länge kürzen mit	€ 10
Maschinensaum	€ 14
Länge kürzen mit	€ 14
Original-Abschluss	€ 12
Bund enger Rückenmitte	€ 12
Jacken/Mantel	
Ärmel kürzen	€ 15
Ärmel kürzen mit	€ 18
Manschette/Schlitz	€ 37
Ärmel von oben kürzen	€ 18
Länge kürzen	€ 18
Länge kürzen mit Schlitz	€ 20
Kleider	
Ärmel kürzen	€ 12
Länge kürzen	€ 14
– mit Falten oder Glocken	€ 15
Seitlich enger ohne	€ 12
Reißverschluss	€ 18
Seitlich enger mit	€ 18
Reißverschluss	€ 12
Rückenmitte enger ohne	€ 12
Reißverschluss	€ 18
Rückenmitte enger mit	€ 18
Reißverschluss	€ 36
Langes Abendkleid oder	€ 36
weiter Rock & Unterrock	€ 36
Lederjacken	
Ärmel kürzen	€ 18
Ärmel kürzen mit	€ 22
Manschette/Reißverschluss	€ 22
Rocke	
Länge kürzen	€ 14
– mit Falten oder Glocken	€ 15
Seitlich enger ohne Bund	€ 10
Seitlich enger mit Bund	€ 14

HERBSTAUSLESE

DIE TOP-ANGEBOTE IM WEST



SCHMUCKSTÜCKE

Armbanduhr – € 18,99

Kette – € 9,99

Gesehen bei

claire's



HERBSTGEFÜHLE

Bluse – € 19,90

Jeans – € 29,90

Mantel – € 59,90

Gesehen bei



GEPFLEGT IN DEN HERBST

Color Care 2-Phasen-Spray, 250 ml – € 12,90

Color Care Shampoo, 250 ml – € 9,50

Color Care Shampoo 50 ml – € 2,90

Gesehen bei



TRITTSICHER

Stiefeletten, offwhite – € 49,95

Stiefeletten, blau – € 39,95

Schnürer, dunkelgrau – € 39,95

Gesehen bei

RENO



IM TREND

Jacke – € 39,99

Hemd – € 19,99

Gesehen bei



SUPERFOOD

Pesendorfer,

div. Dosen – € 9,99

Kürbiskernöl – € 7,89

Gesehen bei

MERKUR

Ihr Markt



HERBSTSPAZIERGANG

Herrenschuh – € 49,95

Kinderschuh – € 29,95

Gesehen bei



STYLISCH

Shirt – € 39,90

Jeans – € 54,90

Gesehen bei



SCHICK

Schal – € 9,99

Shirt – € 14,99

Kinderhose – € 9,99

Kappe – € 5,99

Gesehen bei



FIT IN DEN HERBST

Blutdruckmessgerät – minus 20%

statt € 70,75 nur noch € 56,60

Gesehen bei



AB IN DIE SCHULE

Federpennal,

„TOPModel“ – € 16,95

Federpennal,

„No Limits 82“ – € 34,95

Buntstifte – € 9,95

Fasermaler – € 7,95

Radiergummi „Auto“ – € 2,95



Alle Artikel solange der Vorrat reicht.



HERBSTLICH

Kleid – € 19,95

Mantel – € 59,95

Gesehen bei

NEWYORKER

KLARE SICHT

Optische Brillen inkl.

Basisgläsern – ab € 19,00

Pearle



FÜR JEDEN ANLASS

Teller, 20 Stk., ø ca. 23 cm

Frischfaserkarton – € 1,00/Pkg.

Trinkbecher, 100 Stk., 200 ml

Kunststoff – € 1,00/Pkg.



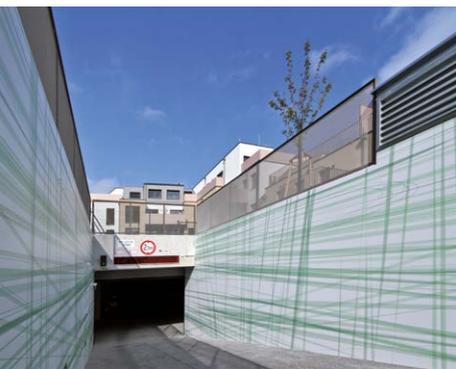


„/(between)“, Josef Marsteurer. Der Eingangsbereich wird zur individuellen Visitenkarte des Hauses – hier, in Wien-Währing – wurde er mit Acrylfarben gestaltet. Bewohner und Besucher werden von Farbe und Form in unerwartetem Kontext begrüßt.

Fotos: © Irene Schanda

KUNST & WOHNEN

RAIFFEISEN-LEASING SETZT BEI IMMOBILIENPROJEKTEN AUF UNGEWÖHNLICHE AKZENTE.



„Untitled Green“, Marina Sula. Autos tauchen in einen grünen Tunnel – die Einfahrt wurde mit Alu-Platten ausgekleidet.

Neben dem Quality-Living-Gedanken, der für besonders hohe Wohn- und Lebensqualität steht, punkten die neuen Immobilienprojekte von Raiffeisen-Leasing mit zeitgenössischen Kunstakzenten. „Kunst und Wohnen“ lautet die Maxime. „Jedes Kunstwerk ist dabei eine auf das jeweilige Gebäude zugeschnittene Sonderanfertigung. Sie soll Bewohner wie Besucher gleichermaßen willkommen heißen“, sagt Alexander Schmidecker, CEO von Raiffeisen-Leasing. Das Unternehmen ist seit 25 Jahren erfolgreich als Projektentwickler und

Bauträger tätig. Raiffeisen-Leasing bearbeitet derzeit 20 Wohnbauprojekte mit einem Gesamtvolumen von 250 Millionen Euro in Wien und Innsbruck.

Das zur Ausführung kommende Projekt wird über einen geladenen Wettbewerb ermittelt. „Junge – genauso wie arrivierte – Künstler werden eingeladen, ohne Vorgabe von Material und Medium für das jeweilige Gebäude einen vorher definierten Bereich zu gestalten“, erklärt Thomas Hussl, Bereichsleiter Immobilienmanagement und Bauträger bei Raiffeisen-Leasing. Malerei, Skulptur, Fotografie oder



„PATTERN_WGS_05“, Claus Prokop. Eine lange Wand im Eingangsbereich wurde als ein aus unzähligen Teilchen bestehendes Motiv gestaltet, das sich zu den Rändern hin dynamisch auflöst. Das Muster, aus Aluminium ausgeschnitten, verschafft eine dreidimensionale Komponente.

Lichtinstallationen – alles ist erlaubt. „Einzig die künstlerische Qualität sowie die Durchführbarkeit vor Ort sind wichtig. Deshalb legen wir ein großes Augenmerk auch auf die nötige Haltbarkeit, Sicherheit und einfache Pflege der Installation“, so Hussl.

KUNST IM FOYER ODER IN DER GARAGE

Das erste im Rahmen der Initiative „Kunst und Wohnen“ fertiggestellte Werk befindet sich in der Garbergasse 9 (Wien-Mariahilf). Hier wurde der Eingangsbereich mit einer großzügigen, handgemalten Fläche aufgewertet, bei der die Farbe Gold zugleich sinnlich, aber auch puristisch im Mittelpunkt steht. Das Konzept „Emotional Light“ der renommierten Künstlerin Michela Ghisetti bietet dem Betrachter – je nach



„Emotional Light“, Michela Ghisetti

Jahreszeit und Lichtstimmung – immer neue Empfindungen. Wer das Gebäude betritt, stoppt unbewusst seinen Schritt. Denn hier wird man von einem in Farbe und Form unerwartetem Kontext begrüßt.

So auch im Wohnhaus Gumpendorferstraße 123 (Wien-Mariahilf), wo eine lange Wand im Eingangsbereich von Claus Prokop gestaltet wurde. „PATTERN_WGS_05“ nennt der aus Kärnten stammende Künstler sein aus unzähligen Aluminiumteilchen bestehendes Werk.

In der Theresiengasse 53 (Wien-Währing) wurden die Innenbereiche zweier nebeneinanderliegender Hauseingänge von Josef Marsteurer unterschiedlich gestaltet. „/(between)“ titelt der Künstler seine Arbeit, bei der die Gänge mit breiten, bereits im



„/(between)“, Josef Marsteurer

Atelier des Künstlers vorgefertigten Farb- bahnen kraftvoll akzentuiert wurden.

Im Außenbereich der Garageneinfahrt des Wohnhauses Perchtoldsdorfer Straße 7 (Wien-Liesing) wurden die 18 Meter langen Rampenwände mit bedruckten Alu-Paneelen – nach Entwürfen der Künstlerin Marina Sula – ausgekleidet. So tauchen hereinfahrende Autos in einen lichten, grünen Tunnel aus linearen Bewegungen markierende, dicht an dicht gezeichnete Linien.

„KUNST & WOHNEN“ AUCH IN INNSBRUCK

Alle Projekte sind gelungene Mischungen, die Kunst und Wohnen in einem modernen Ambiente zu einer Einheit verbinden. „Diese Symbiose vermittelt Individualität und Exklusivität“, meint Hussl. „Wir wollen einen einzigartigen, erlebbaren Mehrwert für unsere Kunden schaffen.“ Raiffeisen-Leasing wird die Initiative „Kunst und Wohnen“ bei zukünftigen Immobilienprojekten – nicht nur in Wien, sondern auch in Innsbruck – fortsetzen. In der Landeshauptstadt sind gerade exklusive Apartmentanlagen in den Stadtteilen Arzl und Igls im Bau.

In Hötting sind drei weitere hochwertige Wohnbauprojekte in Planung. Ab 2017 wird unter dem Motto „Wohnen am Park in Pradl“ eine Art neuer Stadtteil mit 170 Wohnungen, die von Raiffeisen-Leasing gemeinsam mit „Neue Heimat Tirol“ errichtet werden, entstehen.

INFORMATIONEN ZU DEN PROJEKTEN FINDEN SIE UNTER WWW.QUALITY-LIVING.AT

**Raiffeisen
Meine Bank**



Bezugsfertig

partout Arzl.

Das „Erlebnis Wohnen“.

Innsbruck Arzl, Kreuzgasse 4

- 5 großzügige süd-west-orientierte Eigentumswohnungen von ca. 99 bis ca. 123 m²
- perfekte Aussicht über die Stadt und die Tiroler Bergwelt
- eigene Freiflächen und überdachte PKW-Abstellplätze
- Nähe zur Innenstadt und zu Erholungsgebieten
- günstige Verkehrsanbindung und perfekte Infrastruktur
- www.kreuzgasse4.at
- **Telefon 0512 53 05-12361 | bautraeger@rl.co.at**